



ÉDITO *Lettre aux nouveaux habitants*



D'un élan sublime, vous avez décidé d'enraciner votre vie et celle de votre famille à l'abri du Chavalard. Bienvenue à vous !

A Fully, il y a de belles personnes qui n'hésiteront pas à partager avec vous l'amour quasi charnel de ce bout de terre. Je vous souhaite de les rencontrer.

Roland Bruchez, chanteur à la chorale depuis 70 ans, vous entonnera les chants qui ont bercé notre enfance et plus encore.

Jean-Marie Carron, une plume reconnue en Europe pour ses écrits poétiques et qui nous conte ses veillées au Planuit et plus encore.

Simon Roudit, Président de l'Amicale des Pêcheurs et Chasseurs qui vous donnera ses meilleurs coins pour la chasse et les champignons (sur ce point, restez un poil dubitatifs et plus encore).

Philippe Bender, historien, vous apprendra dans un généreux flux de mots l'Histoire de chez nous. Attention, vous pouvez quand même lui signaler, si vous êtes téméraires, que le Valais n'est pas que né en 1848, mais plus encore.

Les frères Arlettaz, de la Cave des Amis, tout comme les vigneron de ce terroir vous apprendront à aimer le vin, fruit de la terre et du travail des hommes et plus encore.

Raymond Ançay, garant du patois, vous donnera la définition de tous les lieux-dits. Exemple : le village de Tassonière qui vient du patois « tasson » et veut dire blaireau. Mais attention à la prononciation, car il vous en dira plus encore.

Toutes ces personnalités se retrouvent au fil des éditions dans ce journal. C'est bien plus qu'un journal : c'est un ami avec qui on passe un bon moment chaque mois.

Chers nouveaux habitants, par vos talents vous êtes les Fulliérais de demain et plus encore.

Alain Léger, Président
du Journal de Fully

Gérald Morard

L'artisan des brisoloirs

Imaginez un brisoloir à plusieurs fonctions : grill, four à raclette et rôtissoire. Ne rêvez plus, ce couteau suisse de la châtaigne, Gérald l'a fabriqué de ses mains ! Son talent manuel et son imagination font de lui un grand ambassadeur de Fully de la mise en valeur de notre terroir !

Gérald, brosse-nous un portrait de toi.

– Originaire de Chermignon, je fais partie des nombreux Fulliérais d'adoption tombés amoureux de la commune.

Je me suis très vite intégré au village en faisant partie de la fanfare l'Avenir. C'est en regardant les anciens musiciens de la fanfare brisoler devant le café de l'Avenir et à la Fête de la châtaigne, que j'ai découvert cette tradition et appris les bons gestes...

Pris de passion pour cette belle coutume, j'ai fabriqué mon premier brisoloir en 2005. Plus tard, pour aider la bande de joyeux bénévoles de ma société, j'ai réalisé un modèle « géant » d'une capacité de 10 kg avec les précieux conseils de Mr. Stéphane Darbellay, mon patron, et de Mr. Stéphane Carron. Dès lors, l'envie de révolutionner le brisoloir ne m'a plus quitté. Du « mini » de décoration de table (idée de ma fille Maëlle) au grand industriel en passant par le distributeur à caramels, toutes les dérivations y sont passées. L'idée d'y ajouter une cassette pour la viande me trottait dans l'es-

prit depuis longtemps. Je suis sûr que ce modèle conviendra parfaitement au Fulliérais et à son sens de l'accueil. Désormais, avec un seul appareil il pourra épater ses amis avec ses grillades, ses rôtis, ses « brochettes party », ses raclettes et bien sûr, en automne, avec la BRISOLEE !

Contact :
079 478 08 14

*Propos recueillis
par Alain Léger*



Paroles du renard à Jean-Claude : « Ces dernières vacances, quel pied !!! » Christian Théoduloz



**FÊTE
DE LA
CHÂTAIGNE**

MARCHÉ GÉANT
VILLAGE DU VIN
VISITES EN FORÊT
TERROIR, BRISOLÉE, ARTISANAT

INVITÉ D'HONNEUR
VINUM MONTIS

**13-14 OCTOBRE 2018
FULLY**











Chères habitantes, chers habitants de Fully,

Nous vous rappelons que pour accéder aisément à votre domicile, il vous suffit de présenter votre carte grise aux agents de sécurité, à l'entrée du village. Si vous recevez des invités durant ce weekend, vous pouvez demander un pass directement à l'Office du tourisme.

Le Comité de la Fête de la châtaigne vous remercie pour votre collaboration et vous souhaite une très belle édition 2018!

Le Forum des Vignes

Stéphane et Joël, pourquoi avoir choisi « Forum des Vignes » comme raison sociale ?

– Le nom « Forum des Vignes » a été choisi par le fondateur de la cave, notre papa et grand-papa Georgy Carron, il y a 25 ans. Après avoir exploité un caveau-carnotzet au centre de Mazembroz, il a eu cette idée novatrice pour l'époque de construire ce lieu d'accueil et de dégustation au pied des vignes.

Qu'est-ce qui vous enthousiasme dans votre activité ?

– Nous faisons un métier fantastique et passionnant. Nous sommes pratiquement toute l'année dans la nature et nous travaillons en famille. Mais le plus enthousiasmant est de partager le fruit de ce travail avec nos clients qui sont devenus, au fil des années, des amis.

Quelle est votre philosophie de travail ?

– Nous avons la chance d'avoir le dernier de la famille, Xavier, breveté en viticulture, qui nous a rejoints et qui apporte une nouvelle vision du travail de la vigne, tels



que l'abandon progressif des herbicides et l'adoption des traitements sans produits de synthèse.

Alors que les vendanges battent leur plein, quelle est l'actualité automnale du Forum des Vignes ?

– Durant tout le mois d'octobre et jusqu'à la mi-novembre, vous pouvez venir déguster sur réservation la traditionnelle brisolée. Nous serons également présents au village du vin dans le cadre de la Fête de la Châtaigne les 13 et 14 octobre à Fully.

Votre cave est réputée pour son espace de réception clientèle.

Quelles sont les conditions de location de ce magnifique espace, intérieur et extérieur ?

– Plusieurs solutions sont offertes à nos clients. Nous proposons différents forfaits de restaurations et de

dégustations, ainsi que des formules de réservations pour nos locaux. Vous trouverez toutes ces informations ainsi que nos tarifs sur notre site www.forumdesvignes.ch.

Quels sont les vins que vous aimez faire goûter à vos amis et à vos clients ?

– Etant issus d'une famille de musiciens, nous avons à cœur de faire découvrir notre assemblage « Symphonie Rouge » et, bien entendu, le vin emblématique de notre com-

mune, la « Petite Arvine de Fully ».

Où les lectrices et les lecteurs du Journal de Fully peuvent-ils déguster et acheter vos vins ?

Dans les différents commerces, café-restaurants et œnothèques de la région et bien sûr, directement à la cave.

*Propos recueillis par Pierre Devanthéry
Communication Grand Cru*

**Forum des Vignes
Cave de Mazembroz
Stéphane et Joël Carron
Chemin des Mûres 40
Mazembroz - Fully
www.forumdesvignes.ch
079 669 05 19**

Jeune du mois : Mathieu Roduit

Découvrons un jeune enthousiasmant ! Passionné de journalisme, Mathieu Roduit partage avec nous ses engagements et sa vision de la vie. Bonne lecture.

Cher Mathieu, quel est ton parcours professionnel ?

– Salut Alain ! J'ai commencé le journalisme en réalisant des reportages vidéo de mes randonnées à Fully et dans les environs. Puis je suis entré à Télé-Saxon, la chaîne TV locale de notre village voisin. Ensuite, j'ai effectué des piges sportives pour la presse régionale, dans le Nord Vaudois et à Neuchâtel, ainsi que pour Le Matin et 20 Minutes. En parallèle, je participe encore à une émission de télévision à Canal 9.

Qu'est-ce qui t'a motivé à suivre cette voie ?

– La passion du journalisme et du

sport. Depuis tout petit, je baigne dans le milieu de la compétition, en particulier dans les sports d'endurance. Je suis curieux de nature et j'adore partager ma passion au quotidien.

Quels sont la suite de tes études et tes projets ?

– Je vais commencer un master en journalisme à Neuchâtel, un cursus que je vais suivre pendant deux ans. En parallèle, j'ai repris la course à pied à un bon niveau et je participe à la préparation d'un nouveau média dans le domaine du ski-alpinisme. Je ne risque pas de m'ennuyer ! Plus tard, je rêve d'aller couvrir des Jeux Olympiques et la Coupe du Monde. Ce seront d'inoubliables expériences !

Qu'aimes-tu à Fully ?

– J'aime y revoir mes amis d'enfance, courir et

faire du vélo sur les hauts du village, monter à Sorniot, la fête de la Châtaigne et... ses moultes compétitions sportives !

As-tu un mot à transmettre à la jeunesse et aux plus âgés de notre commune ?

– Peu importe les cartes que la vie nous distribue, c'est nous seuls qui décidons des règles du jeu. Tout rêve est possible, mais il implique de faire les bons choix !

Propos recueillis par Alain Léger



Si son jouait ?

Kartel

**Edition : Helvetiq
Age : dès 6 ans
Nombres de joueurs : 2 à 6
Durée : 15 minutes
Compétences : réflexion, stratégie**



Les jours du kartel sont comptés. Choisis bien ton camp, arrête les hommes de main ou empoche les pots-de-vin. Attention les scores s'inversent si le chef de gang ne finit pas sous les barreaux... Les joueurs font avancer le détective à tour de rôle en lançant le dé. A chaque lancer, l'étau se resserre. Kartel est un jeu vif, tendu et ultra compétitif !

La ludothèque organise un après-midi jeu le mercredi 31 octobre de 13h30 à 15h30. Venez nombreux jouer avec nous et passer un bel après-midi ludique.

La ludothèque Les Galopins



Stéphane Bessero *Conseiller communal*

Le Journal de Fully propose une série d'interviews pour mieux connaître nos 7 conseillers communaux. Aujourd'hui, nous accueillons Monsieur Stéphane Bessero du Mouvement des Indépendants (MISE).

Cher Stéphane, tu fais partie du pouvoir exécutif de notre commune. Afin de mieux te connaître, quels ont été ton parcours politique et ta motivation à t'investir pour le bien commun ?

– J'ai toujours été intéressé par la politique au sens large du terme. J'ai été l'un des membres fondateurs du Parti Socialiste à Fully. Lorsque le MISE s'est approché de moi, en 2012, pour me demander d'être candidat au Conseil communal, j'ai accepté. Mon statut de retraité, dès fin 2013, me laissait du temps disponible. Elu, je fonctionne depuis 2013 au Conseil communal et je trouve cette tâche passionnante.

Tu es responsable de deux dicastères importants qui regroupent : 1) urbanisme, plan de zone et d'alignement, mensuration et 2) environnement, places de village, tourisme. Les sujets sont vastes. Peux-tu nous faire le point de la situation de ceux-ci ?

– Comme tu le dis, les sujets sont vastes mais je peux néanmoins te transmettre quelques informations :

URBANISME :

- Le plan de zone communal est en cours d'homologation auprès des services de l'Etat. La révision de la Loi fédérale et cantonale sur l'aménagement du territoire et de la Loi cantonale sur les constructions complexifie la procédure.
- Quelques remaniements parcel-

lares urbains sont également en cours.

MENSURATION :

- La mensuration des zones à bâtir, agricoles et viticoles sera bientôt aboutie.

ENVIRONNEMENT :

- Le secteur regroupe la gestion de la réserve des Follatères, des sentiers pédestres, des places et des zones « nature ».
- Dès 2016, nous avons mis en place des mesures d'entretien favorisant la biodiversité.
- Des parterres de fleurs seront intégrés au pied des arbres plantés dans les villages.
- Une campagne visant au maintien de la propreté des lieux publics est en cours.

PLACES DU VILLAGE :

- Les places de jeux sont régulièrement entretenues et rénovées. Dernière réalisation : la place de jeu du Petit-Pont. Une demande est en attente pour Châtagnier.
- Des bancs supplémentaires seront posés dans nos villages.

TOURISME

- Promotions déjà en cours : les Hauts de Fully, la Châtagneraie, les

Grands Crus, la belle Usine, nos hébergements (cabanes, hôtels, B'n'B).

- Nouveautés : promotion de l'œnotourisme, du cyclotourisme, soutien au marché hebdomadaire et bien d'autres choses à découvrir auprès de l'Office du Tourisme.
- Fête de la Châtaigne : en 2019 aura déjà lieu la 25^e édition.

Quels sont les futurs défis à relever ?

– Le travail est encore important : maîtriser la croissance de notre population, finaliser les réseaux en eau potable et d'assainissement, terminer les aménagements du centre de Vers-l'Eglise, rénover les écoles du village et de Branson, redimensionner l'école de Charnot, transformer la belle Usine en vitrine de la vie culturelle de Fully... et surtout maintenir la vie, la convivialité, la solidarité dans nos cœurs de villages.

Quelle est, dans tes projets, ta plus grande satisfaction ?

– J'ai plusieurs projets en cours qui sont passionnants mais ils ne sont pas encore aboutis. J'ai éprouvé une grande satisfaction avec la nouvelle édition de

la plaquette « Vive les arbustes indigènes » et dans la mise en place de la nouvelle pépinière pour plants indigènes au Triage forestier. La qualité de cette plaquette a été reconnue par le Canton et par plusieurs communes valaisannes qui nous ont demandé s'ils pouvaient



s'en inspirer. Le travail a été fait conjointement avec la Commission Nature, le Triage forestier et des professionnels. Père et grand-père, je suis sensible au maintien de la richesse et des diversités naturelles pour ceux qui suivent.

La pression et les attentes de la population sont parfois grandes. Comment fais-tu pour gérer cela au mieux ?

– Mon métier de géomètre officiel m'a appris à prendre du recul dans certaines situations de conflit et de tension. Ma recette : répondre avec précision et clarté aux questions en y ajoutant une pointe d'humour et de bienveillance.

As-tu une phrase ou une maxime que tu voudrais partager ?

– Une journée sans un sourire ou un rire est une journée perdue.

Propos recueillis par Alain Léger

Père et grand-père, je suis sensible au maintien de la richesse et des diversités naturelles pour ceux qui suivent.

Unipop

En octobre, l'Unipop de Martigny et Fully propose :

- 1^{er} Cours de base : Compétences de base en mathématiques
- 1^{er} Santé et bien-être : Initiation à l'art-thérapie
- 2 Santé et bien-être : Fleurs de Bach niveau 2
- 4 Santé et bien-être : Ventre, plancher pelvien et respiration

- 4 Santé et bien-être : Ménopause
- 6 Saveurs et senteurs : Légumes en massepain aromatisé
- 9 Santé et bien-être : La joie de vivre en toute circonstance
- 9 et 10 Unipop juniors : 4 trucs et astuces pour réussir son CV
- 10 Saveurs et senteurs : Légumes

- en massepain aromatisé
- 10 Saveurs et senteurs : La chasse
- 15 Education - famille : Troubles du comportement chez l'enfant et homéopathie uniciste
- 15 Conférence : (voir ci-contre)
- 18 Artisanat et créativité : Couture, stylisme, retouches



Conférence Zoom sur le Rhône dans la région de Martigny-Fully, 1780-1860

L'étude de ce cas particulier servira à illustrer les litiges typiques qui opposaient jadis les communautés des deux rives.

Lundi 15 octobre 2018 à 20h Salle de l'Hôtel de Ville de Martigny

Cette soirée sera animée par M. Alexandre Scheurer, historien de l'environnement, spécialiste du Rhône, de la chasse et de la faune en Valais.

Entrée : Fr. 15.-



Fully sans fouillis *infos papiers et cartons - août 2018*

Dix nouveaux points de collecte pour les papiers/cartons sont à disposition de la population. Quant aux entreprises, elles bénéficient d'une collecte gratuite organisée par les scouts de Fully.

Afin de répondre à un besoin, dix moloks papiers/cartons supplémentaires ont été mis à disposition de la population. Ces moloks se situent aux endroits suivants :

- Prévent : place du Petit-Pont
- Branson : rue de Vinseau
- Vers l'Eglise : rue du Stade (en face de L'Alambic)
- Vers l'Eglise : rue du Stade (à la hauteur de la place de jeux)

- Châtaignier : rue du Tilleul
- Route du Carre : chemin des Epalins
- Rue du Chavalard
- Chemin de la Guillaume
- Rue des Garettes
- Insarce

Pour vos cartons volumineux, inutile d'encombrer inutilement les moloks. Remettez-les si possible auprès du commerçant. Sinon, la déchetterie est à votre disposition. Celle-ci est

ouverte de 13h à 17h tous les après-midis du mardi au vendredi, jusqu'à 19h les mercredis et vendredis en été, ainsi que toute la journée le samedi (de 8h à 17h non-stop).

Le molok est plein ? Rien à côté !

Les dépôts de tout type de déchets aux abords des moloks sont passibles d'une amende. D'autres espaces sont à votre disposition. L'application Recycling Map et le site web recycling-map.ch vous indiquent sur une carte les points de collecte les plus proches de chez vous. Le système fonctionne aussi avec la géolocalisation.

Vous êtes une entreprise établie à Fully ?

Les scouts de Fully organisent chaque mois une collecte de papiers/cartons à votre intention. Cette prestation est gratuite. Pour plus d'informations : scoutsfully@gmail.com.

Merci à toutes les personnes qui contribuent à un Fully sans fouillis !

L'administration communale

Pour plus d'informations : dechets.fully.ch ou dechets@fully.ch

AsoFy

Le club des aînés rime avec jeux, loto, goûter, repas, sortie et surtout avec rencontre et convivialité. Ne ratez pas le premier rendez-vous fixé au jeudi 25 octobre au Foyer Sœur Louise Bron à 14h.

Si vous souhaitez recevoir des informations complémentaires, être membre pour Fr. 20.- (individuel), Fr.30.- (couple) et recevoir le programme, contactez Jocelyne Levrand, la responsable du Club des Aînés.

Des programmes sont également disponibles au bureau de l'AsoFy, ouvert les matins des lundis, mardis et vendredis dès 9h.

Afin de prendre goût et faire connaissance, le club, en collaboration avec l'AsoFy, vous propose la première rencontre avec la brisolee des seniors le jeudi 4 octobre dès 12h au Forum des Vignes (inscription obligatoire jusqu'au 28 septembre à l'AsoFy ou auprès de Jocelyne Levrand).

Au plaisir de vous rencontrer !



Programme vacances d'automne au Zip Zap

Zip Zap Seniors
Point-rencontre seniors
Lundis 1^{er} et 15 octobre de 14h30 à 16h30 : rencontres seniors, accueil, café, écoute, jeux ou marche.

Zip Zap Enfants
Activités d'automne
Les 16, 17, 18 et 22 octobre de 13h30 à 17h : préparation de la fête de clôture selon idées des enfants.

Fête de clôture au Zip Zap
Mardi 23 octobre dès 13h30
A partir de 16h30, Les parents sont

invités à visiter le terrain avec les enfants et à déguster le goûter fait avec les seniors.

Activité gratuite et sans inscription.

Informations :

AsoFy, 027 747 11 81
www.asofy.ch
Jocelyne Levrand, responsable du Club des Aînés de Fully, 079 666 50 64.
Anne-Dominique Bitschnau, responsable de l'AsoFy, 078 827 96 86.



Course de la châtaigne

Le 6 octobre de 13h30 à 16h, le quartier de Charnot s'anime pour la course des enfants de l'école primaire. **Réservez la date !**

Participez en encourageant nos valeureux écoliers sur le parcours ou en confectionnant des gâteaux pour le plaisir de tous !



Le comité vous remercie et se réjouit de vous retrouver nombreux !

Informations :
079 269 19 93

Soirée d'information et de recrutement



Le jeudi 18 octobre à 19h aura lieu à la caserne du feu de Fully une présentation du service du feu pour toute personne désirant devenir sapeur-pompier volontaire.

Conditions d'admissions :
• Avoir entre 20 et 40 ans,
• Etre en bonne santé,
• Etre domicilié à Fully,

- Etre disponible.

Pourquoi vous engager comme sapeur-pompier volontaires ?
• Se rendre utile à la population de Fully,
• Acquérir des connaissances variées dans le domaine des secours,
• Camaraderie et esprit d'équipe.



**BOUCHERIE
VOUILLAMOZ - CARRON**
 Produits artisanaux - Service traiteur
A Saillon ouvert le dimanche de 8h à 11h
Pensez à la chasse !
 Venez nous visiter à la **Fête de la Châtaigne**

1913 SAILLON Centre Commercial Tél. + fax 027 744 29 79
 1926 FULLY Rue de l'Eglise 49 Tél. + fax 027 746 60 30
www.vouillamoz-carron.ch

RICHARD
 CARRELAGES & REVÊTEMENTS



RICHARD JEAN-MARC



Route de Saillon 148
 1926 Fully
 079 412 28 06
jean-marc.richard@mycable.ch



helvetia 

Frédéric Gay
 Conseiller en assurance et prévoyance

079 205 22 56



La Louye
 Carrosserie Sàrl

40 ans de tôle

www-carrosserie-fully.com

TAXI Michel - Fully
 2 véhicules étoilés pour un service 5 étoiles



V-Class extra long
 4-Matic
 8 places

ML350
 4-Matic
 5 places

Michel Jacquemai, à votre service

info@taxi-fully.ch **079 202 72 11** www.taxi-fully.ch

MICHEL TARAMARCAZ
depuis 1962

Michel TARAMARCAZ Sàrl
 Revêtements de sols

Route de Martigny 57
 1926 Fully

info@micheltaramarcas.ch
www.micheltaramarcas.ch

- Parquet
- Stratifié
- Moquette-Tapis
- PVC-Linoléum
- Caoutchouc
- Terrasse
- **VENTE DIRECTE**




RENAULT
 Passion for life

Pierre-Alain Fellay
 GARAGE DE CHARNOT




Route du Stade 80-82, 1926 Fully
 Tél. 027 746 26 78 • garagedecharnot@bluewin.ch

Pierre-Alain Fellay 079 412 23 79
 Frédéric Bellani 079 279 37 90

Gypserie Peinture

Rénovation - Peinture
 Crépi - Rustique - Plâtrerie
 Faux plafonds
 Cloisons légères...



LORI
 Sàrl

Route de Saillon 10, 1926 Fully
 Tel 079 460 79 69
gypserie-lori@bluewin.ch

Namoni Bairam



Offre spéciale: CHF 60.- offerts!
 Jusqu'à 50% sur le cours de sauveteur

Action valable jusqu'au 31.12.2018 auprès des Banques Raiffeisen du Valais romand.

Conditions dans ta Banque Raiffeisen.

 **RAIFFEISEN**

Galerie à ciel ouvert

Si, par une belle journée, vos pas vous conduisent jusqu'au village de Branson, vous serez certainement interpellé par les nombreuses œuvres qui ornent les façades des granges et des maisons de ce tout petit coin de Fully.



la châtaigneraie, vous apercevrez d'autres œuvres où sont mis en scène des éléments empruntés à la nature proche du village.

Ce travail est né de l'initiative et de l'intérêt d'un groupe de personnes habitant Branson. L'an passé, ce furent des mandalas créés avec des graines, cette année le choix s'est porté sur la mise en valeur d'éléments naturels fixés sur des châssis de tableaux, récupérés par une habitante du quartier.

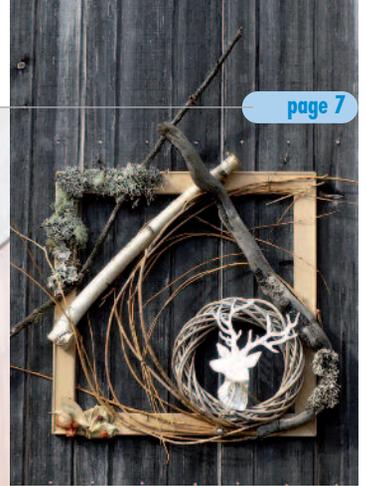
Chaque année, à travers l'association des Amis de Branson, des personnes désirant décorer le village se réunissent pour partager leurs idées. Un choix est alors fait et la seule contrainte consiste à créer une œuvre pour sa propre maison et une deuxième pour le vil-

lage. Toute personne habitant Branson, que ce soit plaine, coteau ou village, est bienvenue.

Durant l'hiver, des ateliers sont agendés pour passer à l'action. Ils sont des moments de création, de convivialité, de rires et d'échanges où les compétences des uns et des autres permettent ces réalisations.

Chaque tableau reflète la personnalité de son auteure. Reste à accrocher toutes ces œuvres dans tout Branson. Là encore, bras bricoleurs et bonne volonté permettent l'accrochage dans cette galerie à ciel ouvert. Belles balades et découvertes à tous !

Nicole Magnin



D'abord, ce sont de grands portraits tout en couleurs qui attirent l'œil. Une seule forme de visage laissée à la créativité débordante des auteurs. Une riche idée qui part des enseignants et des élèves de Branson pour décorer la fête villageoise de Saint Ours au mois de février. Si vous continuez votre promenade jusqu'à



A découvrir :

les mandalas et tableaux sur le site internet des Amis bransonnards : www.amisbranson.ch/le-village/mandalas/

Propos recueillis par Dominique Delasoie

100^e anniversaire de la fanfare L'Avenir

A cette occasion, la fanfare vous invite à participer au concours «Fully Star».

Le concours est ouvert aux talents de tous styles, tous âges, de Fully ou d'ailleurs, seul ou en groupe. La participation est gratuite. Inscrivez-vous nombreux !

Informations et inscriptions :

www.avenirfully100.ch
jusqu'au 31 décembre 2018.





Les autorités communales ont l'honneur d'adresser leurs plus chaleureuses félicitations à Mesdames Marcia Favre, Cécile Luy, Lucienne Baer et Elsa Cheseaux et Messieurs Dominique Mettaz et Raymond Carron, nonagénaires, qui ont fêté leur anniversaire au mois d'août. Ci-dessous sont retracés les éléments essentiels qui ont marqué leur parcours de vie. (Madame Favre n'a pas souhaité faire l'objet d'un article).

Photos Georgy Fellay

Cécile Luy 2 août

Née le 2 août 1928 à Chamoson, Cécile est la cadette d'une fratrie de quatre filles. Dès son plus jeune âge, elle travaille les vignes, s'occupe du bétail et aide ses parents dans toutes les tâches quotidiennes.

Mais sa passion, c'est la cuisine. Elle part donc faire un apprentissage de cuisinière dans un restaurant réputé de Genève. Le jour où l'Aga Khan et sa suite de plus de 30 personnes débarquent dans ce restaurant restera pour toujours dans sa mémoire. Comment peut-on imaginer, en tant que jeune apprentie sans salaire autre que le gîte et le couvert, que l'on puisse recevoir chaque année son pesant d'or, de diamants ou de platine ?

Elle rencontre ensuite Marcel Luy, le grand amour de sa vie. Ils se marient le 19 avril 1947 et partageront 67 années de bonheur.

Pour vivre sa passion, Cécile gèrera le « Vatican » à Chamoson durant 4 années,

puis, en 1968, ils achèteront, avec Marcel le café-restaurant Helvétia à Fully. Là, en plus de la cuisine, du service et du travail des vignes, Cécile tricote et tisse des tapis avec une grande habileté. Elle passe aussi de nombreuses soirées et même des nuits entières à jouer au jass avec quelques clients et amis fidèles.

Depuis la maladie et le décès de Marcel, elle a développé une nouvelle passion : les mots fléchés et elle s'y adonne tous les jours. Maman de 2 enfants, Michel et Jeanine, Cécile est aujourd'hui 4 fois grand-maman et 5 fois arrière-grand-maman.

Nous lui souhaitons surtout la santé pour continuer encore longtemps son chemin, entourée des siens.



Elsa Cheseaux 17 août

Elsa Cheseaux voit le jour le 17 août 1928 à Fully. Fille de Francis Bender, électricien et fondateur de l'usine électrique de Fully et d'Ida Bender-Boson. Elle n'a qu'une sœur, Francine, dont elle est très proche. Ses parents tenaient un magasin d'électricité qui se trouvait à l'entrée du village de Fully, côté Charrat.

Le 15 mai 1957, elle épouse Gaëtan Cheseaux de Leytron. De cette union naissent 3 enfants : Bernard, Nicole et Philippe. Elsa est également l'heureuse grand-maman de 8 petits-enfants et de 5 arrière-petits-enfants.

Ayant le brevet de cafetier-restaurateur, elle gère avec sa sœur, durant tout l'été, le café-restaurant « Branche d'en Haut » qui se situe en dessous de la station de La Fouly, dans le Val Ferret, jusqu'en 1971. Puis, toujours avec sa sœur, elle ouvre une boutique de lingerie féminine, à Fully, dans la maison de leurs parents.

En 1983, elle a la douleur de perdre sa maman. Avec l'aide de sa sœur, elle s'occupera de son papa jusqu'au décès de ce

dernier en 1995. Puis, elle continuera de gérer la boutique jusqu'à la maladie de sa sœur. Malheureusement, en août 2014, sa sœur décède et laisse un grand vide pour notre jubilaire, qui peut heureusement compter sur la présence de ses enfants et petits-enfants.

Malgré des ennuis de santé assez conséquents, Elsa vit toujours chez elle, avec sa fille. Elle adore tricoter pour réaliser des écharpes et des couvertures. Elle aime également regarder la télévision et confectionne encore de très bons gâteaux aux pommes, pruneaux et abricots.



Dominique Mettaz 2 août

Dominique Mettaz, fils de Léonce Mettaz et de Marguerite, née Carron, est l'aîné d'une fratrie de 11 enfants.

Il voit le jour le 2 août 1928 à Fully, plus précisément à La Fontaine et

passé sa jeunesse à Euloz, tout en étant scolarisé à Buitonnaz. Il revient vivre à la Fontaine, habite une fois au milieu du village, une autre fois au coin du village et une dernière fois à l'autre bout, bref, un véritable parcours d'immigrant, dirait-il, à l'image de ces chers ascendants qui eux, ont traversé l'Atlantique pour planter leurs vignes dans une terre moins ingrate.

En 1954, il unit son destin à celui de Nelly Carron, fille d'Augustin et de

Marie Carron. De leur union sont nés 9 enfants, 21 petits-enfants et 23 arrière-petits-enfants !

Agriculteur et vigneron, proche de la nature, de ses éveils, de ses promesses et de ses dons, il ne compte pas les heures passées dans la campagne, dans ses vignes, ses jardins ou dans la magnifique châtaigneraie qui surplombe son village, à faire des essais de greffes ou de nouvelles plantations. Durant toutes ces années, il s'intéresse à la vie politique, religieuse et sociale de sa commune. Président de la Classe 1928 depuis près de 65 ans, par son esprit d'initiative, il a créé « l'Amicale des Dominiques ». A ce

tableau on peut rajouter sa passion pour la généalogie, ses racines.

Proche de Dieu et des malades, homme de foi, il a été nommé membre d'honneur des brancardiers, après plus de 65 ans de bons et loyaux services lors de ses merveilleux pèlerinages à Lourdes.

Aujourd'hui, il a la joie d'être toujours accompagné de sa chère épouse Nelly et coule des jours heureux entre sa maison, son magnifique jardin d'Eden des Papillons et les visites de sa nombreuse descendance. Et de rajouter : « Je peux dire que je suis un HOMME HEUREUX ! »



Raymond Carron 11 août

Fils de Julien et d'Eugénie Granges, Raymond voit le jour le 11 août 1928 à Mazembroz, au sein d'une famille nombreuse. Il a été baptisé le 15 août et son parrain lui rappellera que, sur le chemin du retour, dans « la voiture à cheval », le ciel s'est déchaîné et qu'ils ont essuyé une forte grêle.

Atteint du typhus à l'âge de six ans, Raymond a été soigné à l'hôpital de Martigny et ramené à la maison par Monsieur Rard conduisant la première automobile du village. Comme beaucoup d'enfants en ce temps-là, il était « berger de naissance » et gardait les vaches du mois de mai au mois de novembre. A 15 ans, Raymond est entré dans la fanfare « L'Avenir », société de musique qu'il a présidée dès l'âge de 24 ans et dont il a célébré le cinquantième anniversaire en 1969. Notre nonagénaire a connu une jeunesse heureuse, entouré de bons

amis qui se retrouvaient le dimanche après-midi pour chanter et danser de cave en cave jusqu'à 17h, où ils se quittaient pour aller s'occuper du bétail.

A l'armée, Raymond a fait son service militaire dans la fanfare : il était trompette. On lui a donné les galons d'appointé mais il se demande encore aujourd'hui pourquoi !

A 26 ans, il s'est marié avec Germaine Cajoux qu'il a un jour emmenée sur sa Vespa jusqu'à Zermatt, pour l'assemblée valaisanne des présidents de fanfare ; voyage apprécié par l'heureuse élue qui ne supportait pas les trajets en train ou en bus. De leur union sont nés cinq enfants, 2 filles et 3 garçons.

Ayant à cœur de s'impliquer dans la vie du village, Raymond s'est investi au sein de la paroisse et de son parti politique. D'abord membre de la Société de la Jeunesse du

parti, il a ensuite siégé pendant quatre ans au Grand Conseil en tant que député suppléant. Représentant les intérêts des travailleurs de la terre, Raymond a également assumé la présidence du syndicat agricole. La plus grande partie de sa vie a été consacrée à l'exploitation d'un domaine arboricole qui lui a apporté beaucoup de satisfaction. Il a également fait partie du comité de la Caisse Raiffensen de Fully durant plusieurs années.

Curieux de nature et désireux de s'ouvrir au monde, Raymond a développé la passion des voyages qui l'a emmené aux quatre coins du monde. Il a aussi eu l'occasion de participer à de nombreux pèlerinages, toujours source de plaisir et

de rencontre de l'autre et de soi-même.

En 1994, il a eu la douleur de perdre son épouse et, quelques années plus tard, Gilles, le plus jeune de ses fils.

Très entouré par sa famille, Raymond coule des jours heureux chez lui et cultive ses goûts pour la marche, la lecture, l'amitié et Sorniot, son petit coin de paradis. De nature optimiste, il vous fera la liste de ses peines, ses soucis et déboires à l'occasion de ses 100 ans !!!



Lucienne Baer 13 août

5^e enfant d'Armel Gillioz et d'Angeline, née Lambiel, Lucienne voit le jour le 13 août 1928 à Isérables. Elle y passe ses premières années de vie et, quand vient l'âge de se scolariser, elle déménage à Fey, où son papa a constitué un domaine au milieu duquel il érigea la maison familiale, suite à diverses transactions et échanges immobiliers. C'est donc là que Lucienne suit sa scolarité obligatoire.

Après une année d'école ménagère, elle reste travailler sur le domaine familial. Les effeuilles au printemps et un emploi temporaire hors de la maison en hiver meublent son existence. Ses frères et sœurs étant encore à la maison, Lucienne devient bonne à tout faire durant 3 ans à Martigny.

Lorsque l'aîné de la famille se marie, ses parents ont à nouveau besoin d'elle au domaine pour les travaux d'été. L'hiver, elle occupe divers emplois pour gagner quelques sous et part finalement travailler dans une horlogerie au Jura, où elle

aura le bonheur de rencontrer son futur époux, Charles Baer. Quelques années de travaux estivaux à Isérables et hivernaux en atelier renforcent leurs liens, et c'est le 28 avril 1951, à St-Mier, que Charles et Lucienne décident d'unir leurs destinées.

De cette union est née une petite Marie-Laurence, le 22 novembre 1951, qui malheureusement décèdera quelques semaines plus tard d'une pneumonie foudroyante. Par la suite, Christiane-Elise le 22 juillet 1953, et Michel-Armel le 9 mai 1955 viendront agrandir le nid.

Son époux Charles, employé aux CFF comme commis de gare, transbahute sa famille dans différentes communes de Suisse romande : Croy-Romainmotier, Les Hauts-Geneveys, Lutry, Eclépens, Croy, Aclens, pour finalement venir s'installer à Fully en tant que retraité. Un intermède de 10 ans en Espagne, pour raisons de santé, complète ce cycle migratoire.

La vie de Lucienne a été parsemée



de bons et de mauvais moments, dont notamment quelques accidents, opérations et maladies qui sont venus assombrir son quotidien. Mais heureusement, ses enfants, sa famille ainsi que de nombreux voyages à l'étranger (Chine, Mexique, Thaïlande, Laos, Canaries et une bonne partie de l'Europe) constituent la part lumineuse de sa vie.

Elle nous fait d'ailleurs le récit d'un souvenir inoubliable et radieux. C'est un moment où, par un automne pluvieux, alors qu'ils avaient rentré le troupeau à l'écurie avec son papa et qu'ils se retrouvèrent seuls au coin du feu, qu'il

lui a demandé : « Aimerais-tu apprendre à tricoter ? ». Lucienne a acquiescé et c'est à ce moment-là que son papa, sortant d'on ne sait où 2 aiguilles à tricoter ainsi que le début d'un ouvrage en grosse laine, se mit à lui enseigner les rudiments du tricot. Ce furent les prémices de longues heures passées par la suite à pratiquer cet art.

Les autorités communales souhaitent à leurs jubilaires d'avoir le bonheur de continuer leur route dans ces conditions et leur présentent leurs meilleurs vœux.

BOULANGERIE PATACHOU

C'est en 1983 qu'André Constantin plus connu sous le nom de « Tilope » a ouvert La Diligence à la Rue de la Poste. Aujourd'hui la boulangerie a changé de nom et de propriétaire mais l'esprit du lieu est resté le même. Nous avons rencontré Patricia Cina, la nouvelle gérante.

Patricia, peux-tu nous dire comment tu es devenue la nouvelle tenancière de cette boulangerie tea-room ?

– Je suis arrivée à Fully il y a 4 ans. Je travaillais dans une bijouterie lorsque mon conjoint et moi-même avons approché les anciens propriétaires. La transition s'est déroulée tout en douceur.

Qu'est-ce qui te plaît tant dans ce métier ?

– Ce que je préfère c'est le contact avec les gens. J'aime partager quelques mots avec les clients, c'est toujours très enrichissant. Faire vivre la seule boulangerie de Fully qui produit tout sur place et de manière artisanale est également un challenge quotidien.

La Diligence est devenue Patachou, pourquoi ce changement ?

– Je voulais travailler dans un lieu qui me ressemble, c'est pourquoi j'ai

changé le nom et la décoration. Mon souhait était de créer un endroit chaleureux, coloré et positif.

Mais certaines choses n'ont pas changé, il me semble ?

– Non c'est vrai, j'essaie d'apporter de l'innovation mais tout en restant dans la continuité de « Tilope » ! Ainsi les fidèles gourmands vont retrouver les spécialités comme les Merveilles, les Cornetti ou la Torche, mais aussi toute une gamme de nouveaux produits artisanaux que nous avons mis en place avec nos boulangers-pâtisseries.

La boulangerie offre une grande quantité de produits, est-ce que tu les as tous goûtés ?

– Oui bien sûr, je dois être convaincue de la qualité de ce que je vends. Chez Patachou tous les ingrédients viennent de producteurs locaux et les produits sont tous faits maison et fabriqués à Fully ! Mon préféré, c'est



le Danois : pâte feuilletée, confiture, crème vanille et une surprise au milieu... **Patachou livre entre autres les écoles de Fully, la Colonie de Sorniot, des restaurants et diverses manifestations et clubs.**

– C'est ta volonté d'être impliquée dans la vie de la Commune ?

– Oui, c'est important de prendre part aux activités locales et c'est aussi une façon de saluer les Fulli-

rains pour leur bon accueil. D'autre part, nous réalisons sur commande des gâteaux, tartes, vacherins, mignardises, petits feuilletés et autres, pour des jubilés ou fêtes de familles et d'entreprises. D'ailleurs, j'en profite aussi pour remercier mon équipe et les 4 boulangers-pâtisseries qui m'ont soutenue depuis le début de cette aventure et qui œuvrent chaque nuit pour que votre pain soit prêt dès l'ouverture.



Pour partager un bon moment, rendez-vous sur la terrasse ombragée de Patricia, commandez le cocktail Patachou, rafraîchissement garanti !

Boulangerie Patachou

Rue de la Poste à Fully
027 746 29 66

Ouverture 7 jours sur 7
de 5h30 à 18h30 non-stop

ROCCA BOIS

CUISINES MENUISERIE PORTES FENÊTRES

Route du Léman 22 CH -1906 Charrat Tél : 027 746 20 20 Fax : 027 746 34 81
www.roccabois.ch email : info@roccabois.ch

DU VENDREDI 28 SEPTEMBRE AU MERCREDI 17 OCTOBRE 2018

(CUISINES OPTION VACANCES)

À L'ACHAT D'UNE CUISINE
1 BON DE VOYAGE DE
CHF 1'500.- OFFERT

En collaboration avec
BUCHARD
voyages

CHOISIR SA CUISINE ET PARTIR EN VACANCES !

Nous sommes présents à la Foire du Valais

pharmacie

VON ROTEN

Économisez

avec votre pharmacie !

Profitez de nos offres mensuelles.

Retrouvez-nous sur notre page Facebook
ou notre site internet.

Garage Challenger SA

027 746 13 39 www.garagechallenger.ch

Spécialiste

- VOLKSWAGEN
- AUDI
- SKODA
- SEAT
- TOUTES MARQUES
- VÉLOS - MOTOS
- MACHINES DE JARDIN

Vente et réparation d'autos, motos, vélos, machines de jardin, toutes marques neuves et occasions.

Copy-Service Pannatier Fabienne
Anciennement Copy-Service Pillet
Avenue de la Gare 30
CH-1920 Martigny
Tél. 027 723 57 00
E-mail : copyserv@bluewin.ch

Faire-part de mariage/naissance • papillons tous ménages
remerciements deuil • cartes de visite • flyers en couleurs
brochures thermo-reliées • livres à la carte

Même les choses les plus simples exigent du temps !
Le vôtre est précieux ? Confiez-le à une spécialiste.

Souplesse - rapidité - qualité

Où nous trouver ?
A 20 m de la Poste entre Bagutti Sport et Cretton Chaussures

La vie est belle
à chaque instant



Jubilés autour du Père Gabriel Carron

Des personnalités fulliéraines ont rayonné par-delà les océans. C'est le cas du Père Gabriel Carron, décédé en 2010, actif en Argentine durant des décennies auprès des prisonniers ainsi qu'auprès des enfants des quartiers défavorisés de Santa Fe.

Beaucoup l'ont rencontré lors de ses séjours à Fully et parfois même ont voyagé sur les terres de Gabriel, pour découvrir cette réalité dont il témoignait si bien. En bon vivant, il aurait été heureux, lui qui ne manquait jamais une occasion de faire la fête ! En 2018-2019, nous célébrons les jubilés des fondations créées par le Père Gabriel pour son œuvre : la Fondation Casa Juan Diego, basée à Fully, fête ses 25 ans et la Fondation San Dimas, en Argentine, fête ses 15 ans. Cette année jubilaire marque également les 45 ans de l'arrivée de Gabriel en Argentine. « *Fantastico !* » aurait dit Gabriel, avec son enthousiasme et son énergie inégalables. C'est pour nous l'occasion de rendre grâce et de fêter ensemble, au-delà de l'océan !

Nous en profitons pour vous remercier, vous qui avez contribué à cette présence offerte aux prisonniers et aux enfants. Un merci particulier à Camille Carron, président sortant de la Fondation, et bienvenue à Alessandra Arlettaz, Daniela Sebrie, Laure Terrettaz et Joëlle Carron.

En cette année de jubilé :

- Venez fêter avec nous lors d'un ou de plusieurs des événements organisés en Suisse et en Argentine ! (agenda ci-dessous).

- Contribuez à faire connaître la magnifique mission vécue en Argentine !

- Portez dans vos pensées, dans votre cœur les merveilles que Gabriel et tous ceux qui se sont mis en route à sa suite ont réussi à accomplir ! Merci à chacun de vous ! Chacun de vos gestes de soutien, qu'il soit financier, moral ou spirituel, nous est précieux et nous permet de continuer la mission initiée par Gabriel.

Joëlle Carron, Présidente de la Fondation Casa Juan Diego

Fondation Casa Juan Diego,
1926 Fully - IBAN :
CH02 8059 5000 0002 8784 7

Action de Noël

Pour soutenir la Fondation, il est possible de commander votre sapin de Noël (production locale) auprès de la Fondation Juan Diego, au prix de

Fr. 40.- (petit sapin < 1m50) ou de Fr. 60.- (grand sapin > 1m50).

Commande :

joelle.carron@gmail.com

078 734 08 61 avant le 20 novembre 2018.

Agenda du jubilé

Samedi 20 octobre 2018 :

- Ouverture de l'année du jubilé.
- **19h :** Messe anniversaire pour Père Gabriel, animée par le Chikituor.
- Soupe à la courge et verre de l'amitié sur le parvis de l'église.

Décembre 2018 : Action de Noël en faveur de l'œuvre de Père Gabriel en Argentine.

Vendredi 18 janvier 2019 : Assemblée générale de l'Abrazo à 19h – Salle Grand Garde, Fully.

Mai : En union avec Notre-Dame de Guadalupe.

Du 9 au 16 juin : Séjour de Canto Libre, chœur de jeunes argentin, à Vollèges et Sion.

Jeu 13 juin : Concert anniversaire à Vollèges avec Canto Libre.

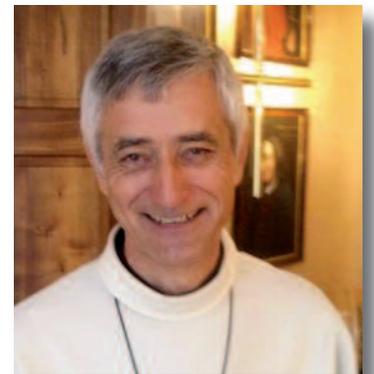
Vendredi 25 octobre : Clôture de l'année du jubilé. Messe anniversaire pour Père Gabriel à Fully.



Fête en prison :
Père
Gabriel Carron

Visite de Mgr Jean-Marie Lovey

Notre évêque effectuera sa visite pastorale dans notre secteur du 1^{er} au 7 octobre 2018. Il sera à Fully le vendredi 5 octobre.



Durant cette journée, il visitera les pensionnaires du Foyer Sœur Louise Bron, rencontrera le groupe des Enfants Adorateurs, ainsi que le Conseil de communauté et le Conseil de gestion.

Pour terminer, Mgr Lovey célébrera la messe à 19h avant de rencontrer la communauté paroissiale sur le parvis de l'église en partageant le verre de l'amitié.

Concert à l'église de Fully

Samedi 3 novembre 2018 à 20h15.

Les plus beaux poèmes de Sainte Thérèse de Lisieux revisités et mis en musique, comme autant de chansons d'Amour. Un album et un concert qui font du bien par l'essentiel des paroles et la force des mots. En relisant ensemble l'œuvre de Sainte Thérèse, Olivier Mottet et Roche Colombe ont sélectionné les vers qui parlaient à leurs âmes afin d'offrir à chacun ses propres « Armes ».



Alphalive : Une formation à la foi chrétienne

Un parcours de formation Alphalive – pour toute personne intéressée à faire ou refaire connaissance avec la foi chrétienne – débutera cet automne à Fully.

Ce chemin de découverte ou redécouverte de la foi compte une douzaine de rencontres sur le thème de la foi, un partage avec les participants précédé d'un repas. Il est proposé par deux Eglises : l'Eglise évangélique apostolique de Sion et l'Eglise catholique du Secteur des Deux-Rives. L'œuvre intitulée « Christ de maison en maison » (CMM) participe également au projet.

lement au projet.

Le parcours se déroulera les lundis soirs, chaque semaine durant environ trois mois. Les thèmes abordés touchent les bases essentielles de la foi et offrent à chacun la liberté de se déterminer dans ses choix de vie face au message de l'Évangile.

Bienvenue à tous !

Soirée de présentation Alphalive le lundi 5 novembre 2018

Dès 19h à la Salle commune, chemin de la Guillaume 3a, Châtaignier à Fully, avec un apéritif dînatoire offert.

Inscription souhaitée auprès de :

Catherine Roduit

(caroz@bluewin.ch

ou 079 784 17 75) ou

Sylviane Carron

(sylviane.carron@gmail.com ou

079 677 52 55)

(disponibles aussi pour tout autre renseignement).



VOS EXIGENCES,
NOTRE SAVOIR-FAIRE



1920 Martigny • Tél. : 027 746 10 11
info@gypsa.ch • www.gypsa.ch



Peinture
Papiers Peints, Rustique

ANCAY

Emmanuel

Route du Chavalard
CP 5 - 1926 Fully

Tél. 027 746 25 22
Natel : 079 658 40 46



079 652 73 49



Venez savourer nos
spécialités automnales :



La chasse et
la traditionnelle brisolée
du Grand-Père Joseph

Tél. 027 744 13 89 • info@sarvaz.ch • www.sarvaz.ch • 1913 SAILLON

Système d'alarme dès CHF 1900.-
Transmission sur votre natel



ÉLECTRICITÉ
1920 MARTIGNY 1926 FULLY

Pour votre habitation, PME...

BUREAU TECHNIQUE
GASPARI SANDRO

- Mise à l'enquête
- Surveillance de chantier
- Plans exécution et détail
- Soumissions et projets



Rue de l'Eglise 44 • 1926 Fully • 027 746 60 44 • www.bureau-gaspari.ch

86128



La Baloise est aussi une banque.
Profitez des excellentes performances
de nos fonds en toute discrétion.

Dès 100.-
CHF par mois.

Cédric Maret
Conseiller Financier IAF
076 322 00 31
cedric.maret@baloise.ch
www.baloise.ch

Opel Astra

SWISS EDITION



Principaux équipements de série

- Park-Pilot, avant et arrière
- Siège/volant chauffant
- Jantes en aluminium 16"

LEASING à partir de

CHF 169.-*

*Exemple de leasing: Astra (Limousine) Swiss Edition 1.4, 5 portes, 1399 cm³, 150 ch, prix catalogue CHF 28'230.- moins bonus Flex CHF 2'250.-, prime du modèle spécial CHF 1'690.-, bonus de reprise ** CHF 1'500.- = prix au comptant CHF 22'790.-, taux mensuel CHF 169.-, illustration: Astra (Limousine) 1.4 Excellence, 5 portes, 1399 cm³, 150 ch, prix catalogue CHF 18'900.- moins bonus Flex CHF 2'250.-, bonus de reprise ** CHF 1'500.-, plus supplément couleur et jantes, de leasing multi-itérative CHF 2'740.- = prix au comptant CHF 27'390.-, taux mensuel CHF 214.-, illustration: Astra (Sports Tourer) Excellence 1.4, 5 portes, 1399 cm³, 150 ch, prix catalogue CHF 30'100.- moins bonus Flex CHF 2'250.-, bonus de reprise ** CHF 1'500.-, plus supplément couleur et jantes, vitres teintées, éclairage extérieur à LED CHF 2'740.- = prix au comptant CHF 29'000.-, taux mensuel CHF 214.-, ** les bonus de reprise est valable pour la reprise d'un véhicule VPF qui est enregistré/matriculé au nom du propriétaire du véhicule depuis plus de 6 mois. Emissions de CO₂ 117 g/km, émissions de CO₂ de la mise à disposition de carburant et/ou d'électricité 22 g/km, consommation 0.5 l/100 km, classe d'efficacité énergétique D. Durée: 48 mois, performance: 10'100 km par an, taux d'intérêt annuel effectif 1.9%, placement spécial 19 % du prix au comptant. Coût complet non compris. Opel Finance SA ne conclure en aucun cas de contrat de leasing pouvant entraîner le surendettement d'un client. CO₂ de tous les véhicules neufs vendus en Suisse = 133 g/km, valable jusqu'au 30.09.2015.

GARAGE DU SIMPLON
MARTIGNY SA

Route du Simplon 112 Tél. 027 721 60 80 gsm@mycable.ch
1920 Martigny Fax 027 721 60 99 garage-simplon.ch

GARAGE DU BOIS-NOIR SA
Route du Simplon 39
1890 St-Maurice
Tél. 024 485 12 66

LA RENTREE CHEZ FIT+



www.fitplus-fully.ch VOTRE SANTÉ EST MA PRIORITÉ !

FIT+ J'Y VAIS

Des professionnels à votre service

Ouvert 24h/24h 7/7 365/365

Abo annuel spécial rentrée 690.-

Nouvel Abo annuel AVS 500.-

valable de 7h/17h suivi inclus

Reprise de votre abo jusqu'à 4 mois !

Sarah et Eric Vouillamoz

Route de la Gare 10, 1926 Fully-079 732 51 60



Le succès du Fantôme Blanc

Ce mois-ci, nous vous proposons avec Alexandre un article sur Snapchat, un réseau social et de communication qui voit pas mal d'élèves du CO défilier en ligne. Zoom sur cette application qui fait fureur auprès des jeunes.



Concrètement, c'est quoi Snapchat ?

Snapchat est une application gratuite de partage de photos et de vidéos disponible sur plateformes mobiles IOS et Android de la société Snap. Elle a été conçue et développée par un étudiant nommé Thomas Spiegel de l'université de Stanford en Californie.

Début de Snapchat

Selon l'article sur Snapchat par Wikipédia, l'application est lancée en

septembre 2011 sur le marché d'Apple, puis en novembre 2012 sur Android. En février 2013, la société de capital-risque Benchmark investit 13,5 millions de dollars dans Snapchat. En novembre 2013, Snapchat rejette une offre de rachat de Facebook, d'un montant de 3 milliards de dollars, après avoir refusé plus tôt une proposition d'un milliard de dollars.

Le Bitmoji

L'entreprise acquiert, en mars 2016,

la start-up canadienne Bitstrips qui édite l'application Bitmoji. Cette application est liée au compte Snap qui permet de créer son propre avatar, image ou animal virtuel qui vous correspond sur internet et sur les réseaux sociaux. On peut choisir le sexe, l'apparence ou d'autres nombreuses options comme la coupe de cheveux, la couleur des yeux, la forme du visage, des accessoires, du maquillage pour les filles, la taille, etc. de manière à ce que l'avatar nous ressemble le plus possible dans la vraie vie.

Succès et utilisateurs

A ce jour, le réseau social compte plus de 800 millions d'utilisateurs, mais il a quand même des problèmes de financement. En 2017, Snapchat a perdu 3,4 milliards de dollars, c'est donc un succès qui disparaît très vite après une nouvelle mise à jour qui pose problème : un modèle graphique et ergonomique qui rend le



site beaucoup moins facile d'utilisation. Les gens se tournent dès lors vers d'autres réseaux sociaux.

Mon avis en tant qu'utilisateur

Snapchat est une application que j'utilise beaucoup et que j'aime bien pour communiquer et m'exprimer à l'aide de photos. Je la préfère à WhatsApp, car je peux communiquer plus rapidement et n'importe où. Je recommande Snapchat car c'est une application plutôt dédiée aux jeunes et qui est vraiment géniale pour communiquer.

Alexandre Afonso Carreira

Témoignage : Trouver la force

Pour vous en ce mois d'octobre, il flotte dans l'air la promesse de belles soirées au coin du feu, à déguster des châtaignes, le jus de raisin et le vin nouveau entre amis et en famille.

Pour d'autres, il faut s'engager dans un combat lourd et difficile, réduire la maladie au rythme cadencé des chimiothérapies, rayons et autres traitements. Donner le change envers notre entourage en gardant la force et, avec courage, taire nos souffrances, cacher nos découragements, perdre les cheveux et ainsi une part de notre dignité aussi. Ce n'est certes pas une belle image mais c'est ainsi, inutile de se voiler la face, c'est comme ça.

Ma première expérience, je l'ai faite en octobre 2014 avec un cancer du sein. Même si le ciel semblait me tomber sur la tête à ce moment-là, j'ai commencé par accepter le fait que je sois malade. Cette bataille aussi rude soit-elle, je vais la gagner, sans nul doute c'est décidé.

Malheureusement le sort s'acharne puisque je vais récidiver avec une

nouvelle chimio en octobre 2015 puis une 3^e en octobre 2016. Il faut encaisser le coup, traverser cette épreuve, encore et encore subir ces traitements, les opérations et les rayons, bref nul besoin d'identifier ou de vous parler des effets adverses multiples et propres à chacun que le corps subit. Chaque chimio devient personnelle et chacun la vit différemment.

Ma force, je l'ai puisée avec une résilience hors norme peut-être, mais toujours avec la foi. Dieu est ma source, Il me guide. Dans cette obscurité Il est ma lumière et m'accorde la grâce, Il m'exhorte à me lever chaque jour, à garder mon sourire et ma joie de vivre. On L'oublie, on Le délaisse, on ne L'aime plus.

Si vous saviez comme c'est dommage... Je me suis entourée de personnes de lumière qui sont les travailleurs de Dieu. La perspective heureuse de se laisser accompagner dans des soins surnaturels ou secret, impositions des mains ou dons, pour soulager les douleurs, les brûlures et autres désagréments. N'oublions pas la force mentale qui est, à mon sens, indispensable pour croiser le fer avec ce fichu cancer. Je ne suis ni

verte, ni grise, ni contagieuse, je ne fais aucune publicité. J'en parle ouvertement pour rassurer, répondre à une question ou une gêne, c'est tout. Partager, communiquer, échanger est essentiel et fondamental pour moi. Il en va de même pour l'apéro, pas de soucis.

A l'heure où vous lisez ces quelques lignes, j'ai repris le chemin de l'hôpital avec une nouvelle chimio à la clé. Je me battrai autant de fois qu'il le faudra. En attendant, je vis le moment présent. J'ai repris mon travail et je me suis lancée dans la peinture, exutoire indispensable pour jeter et canaliser mes colères et mes souffrances, sans oublier la prière. Rencontrer l'amour, même dans la maladie c'est possible, je vis une très belle histoire... Le plus difficile c'est de se laisser aider, aimer et chouchouter, lâcher prise et se laisser vivre. Pour l'entourage, c'est loin d'être évident. Il ne sait pas comment nous aider et il aimerait tellement pouvoir le faire. Alors osez lui demander un service, de passer prendre un café pour bavarder etc... Il en sera très heureux.

Je voudrais remercier, de près ou de loin, toutes les personnes qui m'ac-

compagnent dans mon quotidien comme mes adorables voisins et surtout Albert Gaillard, mon guide spirituel et magnétiseur. Merci.

« Le hasard, c'est Dieu qui se promène incognito. » (Albert Einstein)

Sandra Favre





Un forage au Bénin

C'est un nouveau projet de solidarité qui a été mené à terme ! Ce forage est sans aucun doute le plus beau projet que nous avons réalisé ! L'eau, c'est la vie et pourtant, en 2018, il y a encore trop de monde qui n'y a pas accès !

Ce projet aura pris plusieurs mois. En effet, la recherche de fonds a constitué la longue et majeure partie de ce projet et, grâce à votre générosité et votre soutien, les fonds nécessaires ont pu être trouvés.

L'emplacement du forage a également représenté un point important de ce projet. La localité de Gobali, dans la commune d'Abomey et l'arrondissement de Détohou, a été choisie. A juste raison puisque Gobali ne dispose d'aucun ouvrage d'eau potable. Effectivement, les points d'eau de proximité sont distants d'au moins 6 à 7 kilomètres. La population avoisinante varie entre 500 et 800 personnes et grâce à ce forage, de nombreux villageois vont revenir habiter dans les environs.

Le 30 juin, le camion a pris la direction de Gobali pour démarrer le forage et les ennuis ont commencé. Au Bénin, c'est la saison des pluies et les routes sont ensablées ou détruites par les intempéries. Il est donc très difficile de faire circuler un camion de plus de 40 tonnes sur ces routes... Néanmoins, après plusieurs tentatives et avec l'aide de la population, le camion a atteint sa destination. Cette opération aura pris 4 jours, mais la population est rassurée, les travaux de forage allaient pouvoir débuter.

Le forage aura pris une journée : l'eau a été trouvée à 35 mètres. Mais, de nouveau à cause de la saison des pluies et pour s'assurer d'avoir de l'eau sur le long terme, le forage a été creusé jusqu'à 97 mètres ! C'est une

grande victoire. Afin de respecter les consignes de sécurité, l'eau a dû être analysée en laboratoire et les résultats sont excellents : l'eau est potable !

En l'absence de pluie, la margelle en béton a pu être faite et le béton a pu sécher. Il ne restait dès lors plus qu'à poser la pompe, mais la pluie a fait son retour et la route fut, cette fois, complètement détruite. Impossible d'y accéder en voiture pour amener la pompe, mais un tricycle motorisé fit très bien l'affaire. La pompe a été installée sans encombre.

Le mardi 17 juillet 2018, la vie de la population de Gobali a changé ! La vie de plus de 500 personnes a changé. C'est un nouveau départ pour eux et pour les générations futures. Nous avons tous levé



nos verres d'eau à la santé de ce forage et à la nouvelle vie de cette population ! Les sourires sur les visages des habitants sont rayonnants, un moment fort en émotion !

Vous avez été nombreux à nous soutenir pour que ce projet aboutisse et je tiens à vous remercier du fond du cœur pour votre aide, votre soutien, votre générosité.

Depuis la création de l'association il y a 3 ans, vous êtes nombreux à nous soutenir et sans vous, les projets de l'association ne peuvent pas aboutir. MERCI à tous !

Nous vous informons qu' **A.J.E.C.T. Suisse change de nom et devient Solidarité Eau Afrique**. Notre principal but sera d'offrir l'accès à l'eau aux populations démunies.

Toute l'équipe de Solidarité Eau Afrique vous donne rendez-vous à son bar de la Fête de la Châtaigne le 13 et 14 octobre prochain.

Katia Ranno, une Présidente heureuse

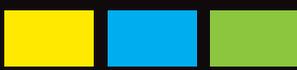
Nouveau site internet : www.solidarite-eau-afrique.com





BÂTIMENT • GÉNIE CIVIL • CHAPES • BÉTONS CIRÉS

1926 FULLY TÉL : 027 746 35 00



www.decdorsaz.ch





MENUISERIE - CHARPENTE



Patrick Guétra

Route du Simplon 1B
1906 CHARRAT

Tél. 027 722 17 36
Fax 027 722 17 06
info@nabibois.ch



Alain Guétra



Notes d'histoire sur la gare de Charrat-Fully (1)

Plongeons un instant dans notre passé ferroviaire. Au début 1888, afin d'établir « une station à Charrat-Fully, au km 70.876, sur la ligne du Simplon », les communes de Fully et de Charrat prièrent le Conseil d'Etat d'intervenir auprès de la Compagnie des Chemins de Fer de la Suisse Occidentale et du Simplon (plus tard le Jura - Simplon) – une compagnie privée jusqu'à la création des CFF, au cap du XX^e siècle.

Le gouvernement cantonal motiva ainsi sa requête:

« 1. La nouvelle station desservira, d'une manière générale, les communes de Charrat et de Fully qui en sont à proximité ; la première ayant une population de 548 habitants et la seconde de 1'338. 2. Les communes de Charrat et de Fully possèdent de vastes vignobles ; leurs produits ont une réputation méritée et sont recherchés du dehors. Ces vignobles produisent en ce moment environ 7 à 800 000 litres de vin dont la majeure partie est destinée à l'exportation. Les nouvelles facilités de transport en favoriseront le commerce et l'écoulement. Quant aux voyageurs, nous devons le dire, ce ne sera guère que les gens du pays, habitants ou propriétaires-forains, en nombre relativement restreint... »

Cette argumentation n'envisageait pas la formidable évolution de l'agriculture favorisée par les corrections du Rhône, soit la transformation de notre « Camargue en Californie » (Gabriel Bender) en quelques décennies par des milliers de « petites exploitations familiales à haut rendement ».

L'accord des deux communes

Le financement de la gare, budgétisé à 27 000 francs, souleva des difficultés. La Compagnie préconisa

une surtaxe sur les marchandises en provenance ou à destination de Charrat-Fully.

Mais devant les réserves du Conseil d'Etat, cette solution fut abandonnée. On obtint finalement des deux communes la cession gratuite du terrain nécessaire et le paiement « à titre de subvention d'une somme de 15 000 francs », l'agrandissement éventuel des lieux incombant à la Compagnie.

Invoquant une vieille coutume, les autorités fullériennes sollicitèrent la participation des communes de l'Entremont dont les ressortissants possédaient de nombreux biens-fonds sur son territoire. En vain ! De

leur côté, les assemblées primaires donnèrent facilement leur aval : celle de Charrat, à l'unanimité ; celle de Fully, par 128 oui contre 5 non.

La gare, dotée d'un quai aux voyageurs de 80 m de long et d'une grue de chargement des marchandises de 4 tonnes, fut ouverte au trafic le 22 septembre 1890. Une belle manifestation se déroula le 5 octobre, relatée dans le Confédéré :

« ... La nouvelle gare était gracieusement décorée, un arc de triomphe très coquet dans sa simplicité s'élevait sur la voie, les drapeaux faisaient merveille sur le fond vert de la campagne. Une foule énorme, accourue de toutes les localités avoisinantes, se réjouissait au son des fanfares. C'était, en un mot, une vraie fête champêtre pleine d'entrain et de bonne humeur... Après le banquet, musique en tête, tous les invités se sont rendus en cortège dans les deux villages de Charrat où un généreux vin leur a été offert.

Pendant ce temps, jeunes filles et jeunes garçons s'en donnaient à danser sur le pont de danse organisé près de la gare. »

Défi pour le XXI^e siècle, un tram Martigny-Leytron ?

Un mot encore sur cette correspondance officielle de 1919 entre le Canton, la Confédération et la Commune de Fully, relative à un renforcement du futur pont de Branson en vue d'établir une ligne de tramway. Certes, le projet n'aboutit pas, mais pourquoi ne revivrait-il pas sous la forme d'un tram Martigny-Fully-Saillon-Leytron, prolongé par un téléphérique vers Chiboz et par un funiculaire vers Ovronnaz ? Folle utopie ou vision d'avenir ?

Philippe Bender-Courthion, historien

Prochain article : Chemin de fer et essor économique.



La gare de Charrat en 1919
Collection Georges Pillet,
Médiathèque Valais - Martigny



Léonard Roduit SARL

Sanitaire
Chauffage
Pompe à Chaleur



Route de la Gare 59
1926 Fully
Tel. 079 374 52 78
Fax 027 746 36 25

le GARAGE

Agence Suzuki depuis 35 ans

Garage de Verdan Sàrl
Bertrand Rouiller
Route du Chavalard 89
1926 FULLY
Tél. 027 746 26 12
Fax 027 746 38 72
garagedeverdan@bluewin.ch

Le n° 1 des compactes

SUZUKI Way of Life!



de Joël Bessard

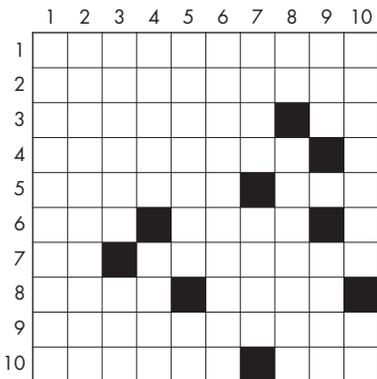
Des points de vues inédits !
Photo prise avec un drone.



Une publicité dans le Journal de Fully ?

Consultez la rubrique «Publicité» sur notre site www.journaldefully.ch ou contactez Thérèse Bonvin au 079 268 06 88 / publicite@journaldefully.ch
Publireportages : Amandine May publireportage@journaldefully.ch

Samusons-nous



- Grand lac **8**. Chiffres romains - Il ne lui manque rien **9**. Possessif - «C'est moi» disait Louis XIV **10**. Tireurs embusqués - Type de société.

Envoyez votre réponse sur carte postale à : Journal de Fully
Rubrique "Samusons-nous"
Case postale 46 - 1926 Fully

SOLUTION du sudoku
de l'édition de juin 2018

1	6	7	2	9	3	4	5	8
2	4	5	8	6	1	7	3	9
8	9	3	5	4	7	1	6	2
9	3	4	7	1	2	5	8	6
6	5	1	9	3	8	2	4	7
7	8	2	6	5	4	3	9	1
5	1	8	4	2	9	6	7	3
3	7	6	1	8	5	9	2	4
4	2	9	3	7	6	8	1	5

La gagnante est **Marie-Claire Dorsaz** à Fully, qui gagne un bon de Fr. 50.-
(à faire valoir pendant 1 mois)
offert par le Restaurant-Pizzeria

L'alambic

Journal de Fully - Case postale 46 - 1926 Fully

Tirage 4 300 ex.
Président : Alain Léger
Rédacteur en chef : Yaovi Dansou
Rédacteurs : Gianfranco Cencio, François Cretflex, Dominique Delasoie, Alexandra Sieber
Secrétaire : Dorianne Vérolet
Caissière : Kathy Grange
Webmaster : Giuseppe Capuano
Édité par : Association «Journal de Fully» fondée le 1^{er} janvier 2000

SOUTIEN
Fully : Fr. 40.-
ABONNEMENTS
Hors commune : Fr. 50.-
Parrainage dès Fr. 150.-
Dons À votre bon cœur
C.C.P. 19-6501-3
IBAN CH29 0900 0000 1900 6501 3

Création-Impression
Imprimerie des 3 Dranses
Site internet
www.journaldefully.ch
Distribution
La Poste de Fully
Imprimé sur papier couché mat FSC

Agenda de Fully Tourisme - Octobre

- 6** Course de la Châtaigne (voir p. 5)
- 7** Sortie des mycologues, tous les 1^{er} dimanches du mois. Départ du Parking du Co à 7h30, 079 440 55 71
- 7** Open de la Brisolée. Concours de pétanque en doublette, ouvert à tous. Fin des inscriptions à 8h45. Boulodrome de Charnot, rue des Sports 5, Club de pétanque «La Fontaine», 079 257 48 18
- 10, 17 et 24** Formation à la dégustation de vins par Christelle Besse, grange de Marie-Thérèse Chappaz, 19h - 22h, 079 274 11 93
- 12 et 13** Formation à la dégustation de vins par Christelle Besse **spécial femmes**, grange de Marie-Thérèse Chappaz, 19h - 22h, 079 274 11 93
- 13 et 14** 24^e Fête de la Châtaigne (voir p.2) www.fetedelachataigne.ch
- 18** Conférence sur la régulation des naissances. Proposées par l'Avifa, ces conférences dévoilent des connaissances fondamentales sur la fertilité de l'homme et de la femme afin de favoriser ou différer une grossesse. Entrée libre, chapeau à la sortie. Salle Grande Garde Bâtiment socio-culturel, 20h, inscription souhaitée : Romaine Pellouchoud, 079 431 76 12 027 306 24 25
- 20** 18^e Kilomètre Vertical. Départ de la belle Usine dès 8h, arrivée aux Garettes dès 8h45. Brisolée pour tous à la salle polyvalente La Châtaigne dès midi. Remise des prix dès 15h30. www.kmvertical.ch
- 25** Après-midi du Club des Aînés (voir p. 5)
- 25** Dîners communautaires. Tous les derniers jeudis du mois (sauf juillet et décembre). Panier à la sortie. Salle de la Pétanque dès 11h30, Paroisse de Fully, 079 791 62 11
- 27** 12^e Zikamart, belle Usine, www.zikamart.ch

Tous les mardis : Marché hebdomadaire, Vers-l'Eglise de 8h à 13h, www.fullytourisme.ch

CLÔTURE RÉDACTIONNELLE

Retour des textes à redaction@journaldefully.ch
pour l'édition paraissant fin octobre : **10 OCTOBRE** (votre article ne doit pas dépasser 3000 signes, espaces compris, si plus, nous contacter).
Toutes les informations sur notre site www.journaldefully.ch
Les écrits reçus après cette échéance ne pourront être pris en compte.
Merci de votre compréhension.

ILS NOUS SOUTIENNENT SOUTENEZ-LES !

<p>André-Marcel Bruchez, Fruits et légumes en gros Emmanuel Bender, Fully Association belle Usine Football-club Fully Fiduciaire Dorsaz SA Bibliothèque de Fully Société de Tir Union Famille Edmond Cotture Carron Christian, Carrosserie Pharmacie de Charnot Club "Les Trotteurs" Henri et Jeanine Carron Pharmacie von Roten Groupe patoisant "Li Brejyoeu" Léonard Carron, Maçonnerie et chapes Jeanne-Andrée Volken-Pitteloud Ski-Club Chavalard Fondation Marcial Ançay Staub & Fils SA Gérard Brochellaz Tea-Room Les Arcades Café des Amis, Martha De Vico Micco Carron Excursions SA Jean-Marc Roduit-Moll Magasin du Monde, Fully Tea-Room La Diligence Badminton Club Fully Boutique Mod'lyse, Fully Section des Samaritains, Fully Volley-Ball Club Fully Pierre-Elie Carron Valérie Ançay, kinésologue</p>	<p>Baptiste Dorsaz, Fully Nathan Bender, Fully Les Gardiens de la Cabane du Fénestral Tennis Club Fully Amicale des Pêcheurs de Fully Fol'terres Agritourisme Bruchez & Fils, Ferblanterie et couverture Michel Vérolet imprimeur, Mazembroz Maison du yoga, Aude Veillon, Fully Etude Nicolas Voide, Martigny Carron Emmanuel, Fully André-Marcel Malbois, Député suppléant Gaëtan Fournier, Fournier & Cie, Commerce de bois Amédée Cotture, Fully Pierre-Alain Schönhardt Edouard Fellay Shotokan Karaté Club, Martigny Carron Jonas, Fully Société de Chant "La Cécilia" Thomas Seydoux, Fully Gaby Cotture, Fully Géraldine Granges-Guenot, Fully Confrérie de la Châtaigne Jeanne Maret, Fully Amis-Gym Fully Ludothèque "Les Galopins" Carna Fully Fanfare "L'Avenir" Le Parti Libéral Radical de Fully</p>
--	--